Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Friday January 5 1934

本報 The Chinese Times 郵址
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十三年元月五號（星期五）
孔子貳千四百八拾四年
夏曆歲次癸酉年十一月廿日

言論

吾人今後之期望(二)

記者

至於國際形勢。各情具見日逐報載。閱者諒已明了。茲不贅縷。其於我僑就地有切膚關係者。予有所欲言。而以與爲今後之新期望。竊思我僑間關萬里。遠涉重洋而至此者。其目的爲何。是因國內生計日蹙。欲在此有所企圖。雖論經營任何事業。或操作任何職工。終歲辛勞。矢勤矢愼。乃積乃儉。博得些血汗之資。以仰事俯畜。儲有盈餘。則捆載言旋。除與家創業外。如有餘力。則以之協營社會各項公益慈善事業。白手興家者固多。而潦倒大涯者亦不少。職是之由。吾僑雖飽受移民苛例之束縛。排華聲浪之陵轢。然爲重利計。亦必歷萬難以求之也。在昔披荆斬棘。敷設鉄道。橫貫全坎之鉄路。因以告成。今日成爲璀璨莊嚴之大地者。我僑之功力不少也。曾幾何時。而以怨報德。我僑遂橫受排擠。自歐洲移民東來。吾僑職業。日被攘奪減削。近年如鉄路板廠木瓦廠炭坑。吾僑傭工於其處者。泰半已被裁汰。矧值不景氣。失業者更多。既無新客前來。除稍有所獲與年老者歸國外。其仍留居於此者。日就月將。自必逐漸遞減。吾恐不出廿年。由祖國來此之僑胞。將絕跡於此地矣。言念及此。不寒而慄。刻下卽以加東加中而論。亦非好現象。華僑所營各餐館衣舘。因受經濟恐慌影响。相繼收盤。其仍支持者。亦苟延殘喘而已。自去年美總統羅斯福出斷然手段。實施經濟復興計劃後。採通貨澎漲制。冀傾銷其過剩生產及製作品。一時驚動全球。咸爲注目。至今各行工商業雖畧見旺盛。然仍未能打破不景氣局面也。惟客歲失業工人已見減少。或爲佳象漸至之朕兆歟。茲將各行工商業近況。分條叙述于後。并附以己見。而預測其將來之變態。是否有當。還希閱者卓裁。

▲復業人數　昨據加政府商部統計局報告。十二月份之雇工。示再擴張。十一月一日至十二月一日之一個月內。受僱工人。由八四五·七九三。增至八五〇·四八六。此數爲兩年來最大者。依以上八個月計。八千四百廿八間商號。加雇服務員十四萬七千三百人。綜計由四月初至十二月初。其增加率爲七六·〇至九一·八。卽增加近百分之廿一。十二月初情形改善者。多爲伐木。零沽商。及築路等業。伐木規定特雇萬五千七百人。各業順時進展。日趨興旺。于此已見端倪。蓋失業者減少。卽爲各業復興之時也。

▲香港匯價　廿餘年前。香港匯價。恒在五十元左右。其時工值廉賤。物價極相宜。自歐戰啟後。稅關提高稅率。百物漸見騰貴。而匯價亦因以日漲。惟時各行工商業。突飛猛進。極其暢旺。工值亦大增。各工廠需人孔亟。工人遂求過于供。至一九二〇年左右。匯價飛漲至超出百分之外。大約須坎金百元以上。方克匯港銀百元。而港銀每百又祇兌雙毫銀八十元左右。此爲香港匯價最高時期。誠出人意外。厥後漸次降低。迴復至四十八九元常度。雖如是。百業尚能保持其原有穩健地位。迨至一九三〇年。貨物充積。苦無銷路。各工廠相繼停閉。影响世界金融至鉅。工人因是以次失業。匯價暴落。最低跌至廿一二元左右。工人雖喜匯價爲前此未見之廉。

▲復業人數　昨據加政府商部統計局報告。十二月份之雇工。示再擴張。十一月一日至十二月一日之一個月內。受僱工人。由八四五·七九三。增至八五〇·四八六。此數爲兩年來最大者。依以上八個月計。八千四百廿八間商號。加雇服務員十四萬七千三百人。綜計由四月初至十二月初。其增加率爲七六·〇至九一·八。卽增加近百分之廿一。十二月初情形改善者。多爲伐木。零沽商。及築路等業。伐木規定特雇萬五千七百人。各業順時進展。日趨興旺。于此已見端倪。蓋失業者減少。卽爲各業復興之時也。

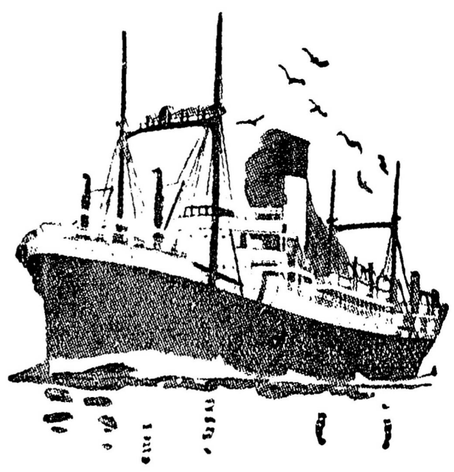
▲香港匯價　廿餘年前。香港匯價。恒在五十元左右。其時工值廉賤。物價極相宜。自歐戰啟後。稅關提高稅率。百物漸見騰貴。而匯價亦因以日漲。惟時各行工商業。突飛猛進。極其暢旺。工值亦大增。各工廠需人孔亟。工人遂求過于供。至一九二〇年左右。匯價飛漲至超出百分之外。大約須坎金百元以上。方克匯港銀百元。而港銀每百又祇兌雙毫銀八十元左右。此爲香港匯價最高時期。誠出人意外。厥後漸次降低。迴復至四十八九元常度。雖如是。百業尚能保持其原有穩健地位。迨至一九三〇年。貨物充積。苦無銷路。各工廠相繼停閉。影响世界金融至鉅。工人因是以次失業。匯價暴落。最低跌至廿一二元左右。工人雖喜匯價爲前此未見之廉。

▲請交報費
日月不居歲聿云暮本報荷蒙　諸君購閱歷久不逾曷勝銘感惟專電郵費人工紙墨逐日需用浩繁全恃報費以爲週轉茲謹援年終結賬之例列單呈上萬懇照單賜交藉資挹注是所切盼
大漢公報司理部謹啟

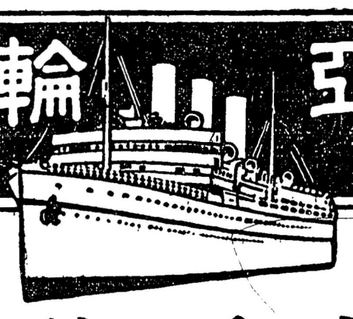
本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

北京酒樓
雲埠華區最大之酒樓是
每日午后一時
開至晨早三時
（電話）矢麽壹三五

寶路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada
本行開辦至今已六拾四年中經農業歉收政潮經濟豐裕與恐慌種種變遷因富有經驗及愼於將事故能應付自如渡過難關且常表現其能幹冀安全者對此應無顧慮本行特在雲高華域多利及天氣清朗時則怡然自得之華員幫忙以利便華顧客
船長精明應信任
▲本行歷六拾四年之勇往直前之發達足証其有今日之設功有一人焉當其移殖國外時須具有許多犧牲其吃苦與犧牲之目的在謀保護其家庭及享晚年之福有經驗之船主亦然須冒大風浪
▲本行歷六拾四年之勇往直前之發達足証其有今日之設功有一人焉當其移殖國外時須具有許多犧牲其吃苦與犧牲之目的在謀保護其家庭及享晚年之福有經驗之船主亦然須冒大風浪

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽
由雲開行　船名　到雲域埠
十二月卅一號　賽斜鎊士　十二月十一號
元月廿八號　千地利士　元月八號
元月十八號　布地羅士　元月廿九號
元月十一號　益臣　二月十九號
◀二艙位七十五元▶
◀大艙位五十五元▶
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.
雲埠代理處均安號
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.
城埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元
蕉求茂代理詩不亞鉄路車紙
諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽
代打電報
取銀寫紙
不收電費

詩亞亞輪船公司

拾七天到香港
皇后船之四大特色
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
一切猪鷄均在船上隨宰隨用
太平洋客務總司理司徒旋佈
由雲埠開行日期表
船號　陽曆日期
日本皇后十二月三十日
亞洲皇后正月廿七日
坎拿大二月十日
俄國皇后二月廿四日
雲埠代理生葉公司
Yip Sang Co. Ltd
51 Pender East
Vancouver B. C.
司徒旋通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
請早回家團年去
美國郵船公司之昃臣與李崙總統船準于元月六號及廿號由域埠開往上海香港華客如欲回家渡歲者祈勿失大良机可也
啟者本公司之昃臣與化愼總統船準于元月六號及廿號由域埠開往上海香港華客如欲回家渡歲者祈勿失大良机可也
企李崙總統　十二月廿三開
昃愼總統　元月六號開
公者化臣總統　元月二十開
司加蘭總統　二月三號開
麥堅地總統　二月十七開
雲埠代理馬駿
Mah June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L
雲高華代理中原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 4425
華人客務司理馬德均
Stanley Mar
465 Howe St.
域埠代理馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

◎寓客注意
敢者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意爲喊線　詩慶九四〇壹
雲埠委市旅館主人敢

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
元房每咸敢

◎尾步旅館廣告
本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落貨房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門
177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
喊線　矢慶　四八四八〇